



このコーナーでは、昔の豊平区の写真を紹介します。

とよひら 歴史 写真館

第31回

豊平町消防本部



出典「豊平消防百周年記念誌」

豊平消防署の歴史をまかのぼると、自治体消防制度が発足した昭和23年、豊平町が月寒二区（月寒中央通5）に開設した「豊平町消防本部」にたどり着きます。昭和36年に札幌市との合併により大通消防署月寒出張所となり、昭和44年に南消防署として現在地（月寒東1-8）に移転し、さらに、昭和47年には政令指定都市への移行に伴い豊平消防署へと名を改めました。今年は、「豊平町消防本部」が誕生してから70年を迎えます。

【豊平区役所・豊平区関連施設のお問い合わせ先】

札幌市コールセンター		☎222-4894
豊平区役所・保健センター	[平岸6-10]	☎822-2400
豊平区土木センター	[西岡3-1]	☎851-1681
まちづくりセンター		
豊平	[豊平6-7]	☎811-9435
美園	[美園6-5]	☎811-4119
月寒	[月寒中央通7]	☎852-9288
平岸	[平岸2-7]	☎811-9545
中の島	[中の島1-4]	☎821-5841
西岡	[西岡4-5]	☎854-0357
福住	[福住1-4]	☎855-6615
東月寒	[月寒東3-17]	☎853-9191
南平岸	[平岸2-14]	☎814-1440
豊平区保育・子育て支援センター（ちあふる・とよひら）	[月寒東1-4]	☎851-3945
南部市税事務所	[平岸5-8]	
市税証明・納税相談	☎824-3912（証明）・☎824-3913（納税）	
個人の市・道民税	☎824-3914	
固定資産税（土地・家屋）	☎824-3917（土地）・☎824-3918（家屋）	
豊平消防署	[月寒東1-8]	☎852-2100
豊平・南清掃事務所	[南区真駒内602]	☎583-8613

豊平区民センター	[平岸6-10]	☎812-7181
月寒公民館	[月寒中央通7]	☎851-0482
西岡福住地区センター（仮事務所）	[西岡4-9]	☎852-4687
東月寒地区センター	[月寒東3-18]	☎853-2011
豊平老人福祉センター	[中の島2-3]	☎811-5201
豊平区社会福祉協議会	[平岸6-10]	☎815-2940
月寒体育館	[月寒東1-8]	☎851-1972
どうぎんカーリングスタジアム	[月寒東1-9]	☎853-4572
豊平区体育館（休館中）	[月寒東2-20]	☎855-0791
豊平公園温水プール	[美園6-1]	☎813-6556
平岸プール（休館中）	[平岸5-14]	☎832-7529
札幌ドーム	[羊ヶ丘1]	☎850-1000
さっぽろ羊ヶ丘展望台	[羊ヶ丘1]	☎851-3080
豊平公園緑のセンター	[豊平5-13]	☎811-6568
月寒公園管理事務所	[美園11-8]	☎818-3150
西岡公園管理事務所	[西岡487]	☎582-0050
西岡図書館	[西岡3-6]	☎852-8111
さっぽろ天神山アートスタジオ	[平岸2-17]	☎820-2140
札幌市博物館活動センター	[平岸5-15]	☎374-5002
平岸公園管理事務所	[平岸5-15]	☎831-6980

施設の詳しい情報は……

施設名



スマートフォンアプリ「**いさっぽろ**」

【対応OS】Android版：OS5.0以上
iPhone版：iOS8.0以上



さっぽろ子育てアプリ

【対応OS】Android版：OS4.4以上
iPhone版：iOS8.0以上

確認しよう! 冬みち対策

冬をより快適に過ごすためには、雪のことを知り、上手に付き合っていくことが大切です。今月の特集では、本格的な冬の到来を前に、市や地域で行っている雪への取り組みのほか、身近にできる冬みち対策をご紹介します。

【詳細】豊平区土木センター ☎851-1681



安心・安全な冬みちをつくる雪対策の柱!



札幌市の「除雪・排雪」

除雪

降雪が10cmを超すときなどに出動。交通量の少ない深夜から早朝にかけて、路面に積もった雪を左右にかき分け、通行できる道幅を確保します。



排雪

幹線道路や一部の通学路の道路脇に積み上がった雪を、トラックで雪堆積場まで運搬。車や歩行者の通勤・通学時の安全確保を図ります。



つるつる路面に要注意!

誰でもできる転倒防止のコツ



要注意!!

滑りやすい場所
4選

横断歩道

車の出入りのある歩道

ロードヒーティングの切れ目

タイルやフローリング



冬みちでも転びにくい歩き方は?

1 歩幅を小さく 靴の底全体をつけて

滑りそうな路面では、歩幅を狭め、できるだけ靴底全体を路面につけて歩きましょう。



危険なときは砂を活用しよう!

人通りの多い歩道や交差点には誰でも利用できる**砂箱**があります。**砂まき**は凍結路面对策に効果的! 「危ない▲」と感じたら、後から通行する方のためにも積極的に砂をまきましょう。



持ち運びしやすい砂入りのペットボトル「**ころばーずボトル**」もオススメ!



▶区役所と土木センターで砂まきマニュアル配布中!



2 時間と心に余裕を

転ばないように気を付けていても、つい焦って転びそうになったことはありませんか? 冬は特に、時間と心に余裕を持って出掛けましょう。



学校

◆小学校と連携した取り組み
冬を学ぶ「雪体験授業」

今年度は
区内17校

雪への理解と冬を安全に暮らすための知識を深めるため、土木センター職員が講師となって実施している総合学習です。



昨年度授業を受けた
平岸小学校5年生
かわかみ ふうじゅ
川上 双授 君

クラスみんなと意見を話し合っ、協力しながらマップを作ったことがとても楽しかったです。授業で転びそうな場所が分かったので、勉強したことを生かして砂をまいたり、気を付けて歩くようにしたいと思います！



出前授業「雪の基礎講座」

映像を見ながら、雪が降る仕組みや除雪作業にかかる費用などを学びます。

体験学習「危険場所マップ作成」

大きな交差点など冬の通学路の危険な場所を地図に書き込み、確認し合います。



地域・企業

◆地域と連携した取り組み①
除雪ボランティア支援

土木センターでは、ボランティアで地域の除雪を行う団体へ、スコップやスノーダンプ、雪を運ぶためのそりなどの除雪用具を無償で貸し出しています。

昨年度は
区内7団体

月寒高校野球部の地域貢献活動

野球部員総出で除雪に協力しています。▶



地域のお年寄りや小さな子どもたちが歩きやすくなるよう、雪が積もるたびに、学校周辺の歩道や消火栓周りの除雪に取り組んでいます。「ありがとう」と声を掛けられるとうれしいですし、自分たちのトレーニングにもなるので、この冬も部員みんなで頑張ります！



北海道札幌月寒高等学校
野球部 主将
ほりい けんすけ
堀井 恒輔 君

◆地域と連携した取り組み②
公園内雪置き場

公園に雪を捨てることは、遊具・樹木の損傷や事故を誘発する恐れがあるため原則禁止ですが、町内会と市で協定を結び、一定のルールを守ることで、雪を置けるようにしています。

昨年度は区内
124カ所



◆企業と連携した取り組み
砂まき活動

転倒予防の対策として、コンビニエンスストアや銀行などの企業・団体の皆さんに砂まきの協力をしてもらっています。

昨年度は区内
129店舗



ルールを守って冬を快適に過ごしましょう！

玄関前の除雪は
ご家庭で！



除雪車が通った後の玄関前や車庫前の雪処理は、各ご家庭でお願いします。

STOP!
道路への雪出し！



道幅が狭くなったり、凸凹ができるなど、交通事故や渋滞の原因となります。

STOP!
路上駐車！



除雪作業の妨げになるほか、作業効率が低下し、周辺住民の迷惑となります。

ごみ出しルール
の徹底！



除雪作業の際に巻き込んでしまうため、ごみは収集日の朝に出しましょう。

申し込み時の必要事項

- ①行事名 ②氏名(ふりがな)・年齢 ③郵便番号・住所
- ④連絡先(ファックスの場合はファックス番号・Eメールの方はメールアドレス)
- ⑤学校名・学年(児童・生徒のみ) ⑥返信先(往復はがきの場合)



豊平区からの
お知らせ
11月11日
～
12月10日

エスポラーダ北海道・レバンガ北海道 試合観戦スタンプラリー

北海きたえーるを本拠地とする**エスポラーダ北海道**と**レバンガ北海道**の両チームを応援して、スタンプを集めよう！各チームの試合をそれぞれ1試合以上観戦して応募すると、観戦した試合数に応じて、抽選でオリジナルグッズが当たります！

対象試合 平成30年12月～平成31年2月に北海きたえーるで行われる下記8試合

エスポラーダ北海道：12/1(土)、12/16(日)、1/13(日)、1/27(日)

レバンガ北海道：1/25(金)、1/26(土)、2/9(土)、2/10(日)

スタンプ台紙の配布場所 対象試合会場と区役所(11月20日(火)配布開始)

問区役所地域振興課 ☎822-2427

HP www.city.sapporo.jp/toyohira/machi/furemachi/sports/prosuports.html



連携協力：HTB北海道テレビ

「まちなかで世界を感じる！ゲストハウスのお仕事」

観光案内のワークショップなどを通じて、世界中の旅人が集まるゲストハウス(宿泊施設)のお仕事を楽しく学ぼう！

☐12月9日(日)10時～12時。

所札幌ゲストハウスwaya(豊平2条4丁目)。

対区内在住の小学4～6年生。定15人。先着 無料。

☑11月12日(月)～19日(月)。☎(平日9時～17時)・HP

申込先・詳細 区役所地域振興課 ☎822-2427

HP www.city.sapporo.jp/toyohira/machi/yumehiroba/yumehiroba.html

とよひら“風土”コレクション 「親子おせち料理教室」

豊平区のシンボルである“りんご”を使ったアレンジおせちの調理実習を行います。

☐12月27日(木)9時30分～13時45分。

所区民センター2階料理実習室。

対区内在住の小学生(2人まで)と保護者。

定10組程度30人。抽選 無料。☑11月7日(水)～25

日(日)。☎(平日8時～21時)・FAX・HP

申込先・詳細 市コールセンター

☎222-4894 FAX221-4894

HP www.city.sapporo.jp/callcenter/uketsuke/index.html



男性介護者のつどい(豊平区ケア友の会)

男性介護者同士の交流会や認知症の方の施設での生活について講話を行います。

☐11月29日(木)13時～15時。

講師：特別養護老人ホームとよひらの里 すぎたやすこ 杉田康子施設長。

所保健センター2階講堂。

対区内で認知症の方を在宅介護中の男性。

無料。☑11月12日(月)～22日(木)。☎(平日8時45分～17時15分)・FAX

申込先・詳細 区役所保健福祉課

☎822-2461 FAX833-4096

豊平区生活支援ボランティア養成講座

「生活支援ボランティア」とは、自分のできる範囲で近隣の高齢者などの生活を支援する活動です。体験談を聞き、助け合い体験ゲームで楽しく学んでみませんか？

☐12月19日(水)13時30分～15時30分。

所区民センター2階視聴覚室。

対区内在住で生活支援ボランティア活動に関心のある方。

定40人。先着 無料。☑11月19日(月)～12月10日(月)。

☎(平日8時45分～17時15分)・FAX・直接窓口。

申込先・詳細 豊平区社会福祉協議会(区民センター内)

☎815-2940 FAX815-7370

平成31年1月1日から、豊平区役所などの全面禁煙を実施します

平成31年1月1日(祝)から、受動喫煙防止のため、豊平区役所(豊平保健センターを含む)、豊平区民センター、豊平土木センター、豊平区内の各まちづくりセンターと各地区センターの敷地内を全面禁煙とします。併せて、各施設に設置している喫煙室を閉鎖します。ご理解・ご協力をお願いします。

問区役所総務企画課 ☎822-2405



広告

区役所・区民センターの駐車場は大変混みますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください

**お知らせ
の見方**

☐=日時 所=会場 対=対象 定=定員 円=費用 申=申込 問=問い合わせ先
 ☎=電話 FAX=ファクス E=Eメール HP=ホームページ 要確認=詳細を確認いただくもの
 先着=先着順 抽選=申込多数の場合は抽選となるもの 直接会場=当日、直接会場に参加するもの

ピックアップイベント★おすすめ講座

イベントなどのお知らせ情報は「地上デジタルテレビのデータ放送 (STV・5チャンネル)」、スマートフォンアプリ「いさっぽろ」「いさっぽろ子育てアプリ」でご覧になれます。テレビやスマートフォンがなく情報が確認できない方は、市内の郵便局窓口や区役所などで配布している「イベント情報はこちらでチェック 札幌市からのお知らせ」をご活用ください。また、区内にある施設ではさまざまな催しを行っていますので、ホームページもご確認ください。



会場	内容
豊平保健センター	両親教室 ☐11/30(金)19時～20時30分。対出産予定日が平成31年1～3月で初めてお子さんを迎える区内在住の夫婦。定60組。先着 円無料。申11/19(月)～。☎ 申込先・詳細 札幌市コールセンター ☎222-4894
ちあふる・とよひら	子育て講座「みんなで楽しく♪わらべうた」 ☐12/12(水)10時30分～11時15分。対1歳から就学前のお子さんと保護者。定12組。先着 円無料。申11/28(水)～。☎ 申込先・詳細 保健センター健康・子ども課 ☎822-2474
豊平区民センター	ウインドアンサンブル ラミューズミニコンサート ☐12/2(日)14時～15時30分 (開場13時30分)。定200人。直接会場 円無料。 年末 手打ちそば講座 ☐12/15(土)10時～13時。対市内在住かお勤めの15歳以上の方 (中学・高校生を除く)。定20人。先着 円2,200円。申11/20(火)～。☎
月寒公民館	パソコンで年賀状作り ☐11/26(月)9時30分～15時30分。対区内在住かお勤めの15歳以上の方 (中学・高校生を除く)。定15人。先着 円2,800円。申11/12(月)～。☎・直接窓口 手打ちそばで年越し ☐12/5(水)10時～13時。対区内在住かお勤めの15歳以上の方 (中学・高校生を除く)。定16人。先着 円2,000円。申11/12(月)～。☎・直接窓口
東月寒地区センター	卓球大会 (団体ダブルス戦) ☐12/2(日)9時～16時30分。対市内在住の方。定70人。先着 円一人300円。申11/18(日)～。直接窓口 「年越し手打ちそば」体験講座 ☐12/9(日)9時30分～13時。対区内在住かお勤めの15歳以上の方 (中学・高校生を除く)。定10人。先着 円2,000円。申11/16(金)～。直接窓口

ノロウイルスに注意しましょう！

毎年11月から3月は、ノロウイルスによる感染性胃腸炎が流行する時期です。次のことに注意し、感染を予防しましょう。

- ①帰宅時、調理前、トイレの後などは念入りに手を洗いましょう。
- ②食材、特に二枚貝は中心部までしっかり加熱 (85℃～90℃で90秒以上) しましょう。
- ③食器・調理器具は熱湯や塩素系漂白剤で消毒しましょう。

※嘔吐物などを処理するときは、感染しないように使い捨て手袋やマスクを着用し、汚れた場所は消毒しましょう。

問保健センター健康・子ども課 ☎822-2478

平成30年度豊平区難病医療研修会

肝臓を元気にするために～ウイルス性肝炎と脂肪肝～

「肝臓を元気にするために」をテーマにした講演会と肝炎ウイルス血液検査・脂肪肝エコー検査の体験を行います。

☐11月22日(木)13時30分～15時。

①13時30分～14時 各種検査体験 (希望者のみ)

②14時～15時 講演会

講師:水色の木もれ陽肝臓クリニック札幌 かわにしているあき 川西輝明院長。

所保健センター2階講堂。

対区内在住の方、保健・医療・福祉・介護の専門職の方。

定40人。先着 円無料。申11月12日(月)～20日(火)。☎ (平日8時45分～17時15分)・FAX (検査希望の有無も記載)

申込先・詳細 保健センター健康・子ども課

☎822-2472 FAX822-4141

市税の夜間納付相談

☐毎週木曜日20時まで。所南部市税事務所2階納税課。問南部市税事務所納税課 ☎824-3913

広告



“おもてなし憲章”は、おもてなしの心構えを3つの項目で表したものだよ。
迎 **伝** **創**の項目ごとに地域の活動をまとめてみると、おもてなし憲章が身近に感じられるね。



TOYOHIRA

vol. 10

おもてなし通信



“住みよいまちにしたい”という地域の取り組みが「おもてなしの街・豊平」の礎いしづなになっているんだね！

SAPPORO

「アップルスマイルバッジ」好評発売中！

お求めは、豊平区役所3階売店で！

SAPPORO

迎 **むか** **え** **ます**
らいほうしゃ※ しんせつ
来豊者を親切にあたたかく



豊平地区



おそろいの法被はっぴに“ようこそ豊平へ”という気持ちを込めて、一丸いっまるとなって活動しています。

福住地区



年末年始は、アイスクャンドルが道行く人たちの心を温かく灯ともします。

伝 **た** **え** **ます**
あいぢやく ほこ **愛着と誇りを持って**
みりよく
まちの魅力を

美園地区



リンゴ並木で育ったリンゴをプロスポーツチームへ贈り、区の魅力を発信しています。

西岡地区



西岡音頭を広め、みんなで一緒に踊りながら地元への愛着を深めています。

平岸地区



地域に根付いた“よさこい”の文化を、次代を担う子どもたちに伝承しています。

中の島地区



美しい自然を後世に受け継いでいこうと、ヤマメの稚魚を精進川に放流しています。



今年の秋は、たくさんのサクラマスが帰って来たよ！



創つくります きれいで安心な あんしん はな みどり 花と緑のまちを

東月寒地区



丹精込めて手入れした“おもてなし花壇”は、色鮮やかに人々の目を楽しませています。

月寒地区



街頭啓発をはじめ、地域と商店街が連携して安心安全なまちづくりを進めています。

南平岸地区



オリジナルの回覧板バイナダーは、顔の見える安心な暮らしを支えています。

※「来豊者」とは、「豊平区への来訪者」を表す造語です。

「とよひらおもてなしガイドブック」を配布しています！

おもてなし憲章や、「おもてなし」に取り組むヒントが載った名刺サイズのガイドブックを、区役所や区内の各まちづくりセンターで配布しています。ぜひご活用ください！



豊平区の「おもてなし」の取り組みに関するお問い合わせ
 区役所総務企画課庶務係 ☎822-2405 FAX813-6585

HP www.city.sapporo.jp/toyohira/gaiyou/omotenasi.html

豊平区 おもてなし 検索



2018 10 広報さっぽろ

豊平 6